

しんがたころなういるす もんしんひょう  
新型コロナウイルスについての問診票 (ポルトガル語)

Questionário sobre o corona vírus [COVID-19]

1. 24時間以内で最大体温は何度まで上がりましたか? ( °C)

Dentro de 24 horas, temperatura corporal subiu até quantos graus? ( °C)

2. 1. で37.5°C以上と答えた人へ

Para quem respondeu acima de 37.5°C ( °C)

37.5°C以上の発熱は何日間つづいていますか? ( 日間)

Desde quantos dias está com febre acima de 37.5°C? ( dias)

3. 当てはまる症状に○をつけてください。

Favor circular os sintomas que tem.

- ・強いだるさ(倦怠感) cansaço(mal-estar) ・息苦しさ(呼吸困難) dificuldade de respiração
- ・関節痛 dor nas articulações ・咳 tosse ・咽頭痛 dor de garganta
- ・鼻水 nariz escorrendo ・味覚・嗅覚異常 perda de gosto・cheiro
- ・下痢 diarréia ・嘔吐 vômito ・吐き気 náusea ・腹痛 dor abdominal
- ・その他( ) outros ( )

4. 4週間以内に新型コロナウイルス陽性と診断された方と濃厚接触はありますか?

Teve contato próximo com pessoa diagnosticada positiva, com corona virus, dentro de 4 semanas?

はい sim いいえ não

5. 過去2週間以内に海外や県外へ行ったことはありますか?

Esteve no exterior ou fora da província onde mora nas últimas 2 semanas?

はい sim いいえ não

→「はい」と答えた方へ、どちらへの渡航でしたか? ( )

para quem respondeu sim, viajou para onde? ( )

6. 通院中の基礎疾患はありますか? Tem alguma doença?

- ・高血圧 pressão alta ・糖尿病 diabete
- ・呼吸器疾患(喘息も含む) doenças respiratórias (incluindo asma)
- ・脳血管疾患 doença vascular cerebral ・心疾患 doença cardíaca ・がん câncer

7. (女性の方へ)妊娠中ですか? (para mulheres) Você está grávida?

はい sim いいえ não